



Cassa di compensazione AVS Migros

Wiesenstr. 15, casella postale, 8952 Schlieren
Tel. 044 / 276 47 77 e-mail: info@akmigros.ch

Questionario per persone senza attività lucrativa

Dati personali

Richiedente	Coniuge
Cognome	Cognome
Nome/i	Nome/i
Indirizzo	Indirizzo
NAP, Luogo	NAP, Luogo
Data di nascita	Data di nascita
Numero d'assicurato AVS 7 5 6 .	Numero d'assicurato AVS 7 5 6 .
Telefono	Telefono
E-Mail	E-Mail
Stato civile attuale	dal
Nazionalità	Nazionalità
Lingua di corrispondenza	Lingua di corrispondenza
Pagamento tramite Banca / Posta / No Clearing	Pagamento tramite Banca / Posta / No Clearing
Numero del conto corrente / Numero IBAN (21 cifre)	Numero del conto corrente / Numero IBAN (21 cifre)
Indirizzo di recapito (se non identico all'indirizzo di domicilio privato)	Indirizzo di recapito (se non identico all'indirizzo di domicilio privato)

Indicazioni sull'attività lucrativa / pensionamento

Richiedente	Coniuge
Data dell' entrata in pensione	Esercita ancora un'attività lavorativa?
Ultimo datore di lavoro	Se no : Data della cessazione dell'attività lavorativa?
Quale reddito avete percepito nell'anno della cessazione dell'attività lucrativa?	Ultimo datore di lavoro
Allegare i certificati di salario Esercita ancora un' attività lavorativa? (Reddito di un attività accessoria, etc.)	Se la cessazione risulta nell'anno corrente: Reddito di quest'anno ?
Se sì: Reddito annuo previsto?	Se sì: Reddito annuo previsto?

Situazione finanziaria

Reddito acquisito

Voglia introdurre negli appositi spazi della pagina seguente, il reddito conseguito sotto forma di rendita in Svizzera e all'estero per il periodo dell'obbligo di pagamento dei contributi come persona senza attività lucrativa. I coniugati devono indicare anche il reddito conseguito sotto forma di rendita del coniuge. Non sono da indicare le prestazioni dell'assicurazione federale per l'invalidità. **Voglia allegare le copie delle decisioni e degli attestati corrispondenti.**

Richiedente	Coniuge				
Indennità giornaliera (infortunio)					
Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)
Indennità giornaliera (malattia)					
Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)
Rendita AVS di vecchiaia (anche rendita di vecchiaia AVS prelevata anticipatamente)					
Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)
Rendita AVS per figli (che viene retribuita assieme alla rendita di vecchiaia AVS)					
Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)
Rendita per vedovi (senza la rendita per orfani)					
Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)

Richiedente

Coniuge

Rendita della cassa pensione (incl. Rendita transitoria e rendita completiva)

Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)

Rendita assicurazione sociale estera

Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)

Altro reddito conseguito in forma di rendita: Tipo?

Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)

Prestazioni di mantenimento ricevute da divorziati (senza alimenti per figli)

Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)	Dal mese di	al mese di	totale al mese (in franchi)

Sostanza

Va indicata la sostanza netta in Svizzera e all'estero di entrambi i coniugi (prima della deduzione della franchigia esente da tasse); mentre gli immobili (beni immobiliari e fondi) vanno considerati al valore di ripartizione intercantonale. La preghiamo quindi, di inviarcì una **copia dell'ultima tassazione fiscale (incl. i dettagli sulla tassazione) oppure una copia dell'ultima dichiarazione fiscale.**

Sostanza netta al	Sostanza netta in franchi

La base di calcolo definitiva viene annunciata alla cassa di compensazione dall'autorità fiscale. I contributi in acconto vengono stabiliti in base alla propria dichiarazione.

Dichiaro/Dichiariamo che le indicazioni qui fatte sono esatte:

Richiedente

Coniuge

Luogo, data:	Luogo, data:
Firma:	Firma:

Nel promemoria 2.03 del sito www.ahv.ch / opuscoli informativi / contributi AVS/AI/IPG/AD troverete delle indicazioni utili sui contributi delle persone senza attività lucrativa.